

3

Series of the month of Ramadan
زنجیرا ہیفا رمہزانی



100 Hadiths about fasting and the
month of Ramadan

۱۰۰ فہر مودہ

ل دوور روژیئی و ہیفا رمہزانی



مزگفت
www.mzgaft.com

بہرہ فکرن و وەرگیان:
شیرین طائی

۱۰۰ فہر موودہ لدور روژیان و ہہیقا رہمہ زانی

بہرہ فکرن و وہرگیان
شیرین طائی

پیداچوون
م. شیفان شیخہ میری

مزگہفت

www.mzgaft.com

زنجیرا هه یقا ره مه زانی



به رهه فکرن و وه رگیان : شیرین طائی

پیداچوون : م. شیخان شیخه میری

دیزایننا نافه روکی: سایتی مزگهفت

دیزایننا بهرگی: ژینگر سینتهی 

هه ژمارا زنجیری: (3)

ژ به رهه میین: سایتی مزگهفت www.mzgaft.com



پیشەکی

بسم الله، الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله
وصحبه ومن والاه، وبعد:

حەمد و سوپاسی بۆ خودایێ مەزنی ھەمی جیھانی بن کو ب
قەنجییت خۆ یێن ئاشکەرا و فەشارتی دوور ل مە گرتیە خودانی
سالۆخەتین کەمالی ئەو ب تخی ھێژای پەرەستی، و سلاڤ و
سەلامین خودی ل سەر بەرزترین پیغەمبەرین ھنارتی بن و
پیغەمبەری مە موحمەدی و مالاوی و ھەقالین وی یێن چاک بن.
و پاشی: من ب فەر دیت ئەز ھندەک فەرموودان کوم بکەم و
و ھەرگێرم بۆ زمانی کوردی ل دوور ھەیفارمەزانی و ب دانمە ل بەر
دەستی خواندەفانی دا کو پتر مفا ژ فەرموودین خۆشتقی خودی
(سلاڤین خودی ل سەر بن) بەینە و ھەرگرتن و کار پی بەیتە کرن،
ھیشیا من ژ خودایێ مەزن ئەو ھی کارێ بچویک ژ من قەبویل
بکەت و بکەتە د میزانی خیرین من و دەیک و بابین من دا و مە
شارەزا بکەت د دینی خودا.

والحمد لله رب العالمين

شیرین صبحی الطائی
۲۶/۳/۲۰۲۳
۴- رمضان ۱۴۴۴ھ

فەرمووده ل دوور قه در و قیمة تی هه یفا ره مه زانی

۱- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: أتاكم شهر رمضان، شهر مبارك، فرض الله عليكم صيامه، تفتح فيه أبواب الجنة، وتغلق فيه أبواب الجحيم، وتغل في مردة الشياطين، وفيه ليلة هي خير من ألف شهر، من حرم خيرها فقد حرم^(۱).

پامان: ژ کیسی ئەبوو هورهیره ی (خودی ژ ی رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: ب سەر هه وه دا هات هه یفا ره مه زانی، هه یفه کا پیروزه، خودایی مه زن روژین وی ی ل سەر هه وه فەر زکرین، دئی هه یفی دا ده رگه هین عه سمایی دهینه فه کرن، و ده رگه هین جهنه می دهینه گرتن، و شهیتانیت خراب دهینه گریدان، و شه فه ک دناف دا هه یه بخیرتره ژ هزار هه یقان هه چیی ژ خیرا وی ی به هر بوو، بیگومان ئەو ی به هر بوو.



۱- صحیح الجامع (۵۵).

۲- عن عبد الله بن عمر (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: **بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامَ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالْحَجِّ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ.** (۲)

پامان: ژ کیسی عه بدوللای کورئ عومه ری (خودی ژئ پازی بیت) گۆت: پیغه مبه ری خودی ﷺ گۆت: ئیسلام ل سهر پینج ستوینا یا ئه فاکریه (شه هده دان کو چ خودا ژبلی خودی نین و موحه مه د پیغه مبه ری ویه، وکرنا نفیژا، و دانا زه کاتی، و چونا هه جئ و روژیگرتنا هه یفا ره مه زانی.



۳- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ **الصَّلَاةُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكْفَرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ.** (۳)

پامان: ژ کیسی ئه بوو هورهیره ی (خودی ژئ پازی بیت) گۆت: پیغه مبه ری خودی ﷺ گۆت: هه ر پینج نفیژ، و ژ خودی بو خودی، و ره مه زان بو ره مه زانی، گونه هیئ دنافه ینا خو دا ژئ دهن ئه گه ر مروفی خو ژ گونه هیئ مه زن دا پاش.



۲- أخرجه البخاري (۸)، ومسلم ۱۶.

۳- (صحيح مسلم ۲۳۳)

۴- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله

ﷺ: إِذَا دَخَلَ رَمَضَانَ فَتَحَّتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ،
وَسُلِّسَتْ الشَّيَاطِينُ.^(۴)

رامان: ژ کیسی ئه بوو هورهیره ی (خودی ژ ی رازی بیت) گوٹ:
پیغه مبهری خودی ﷺ گوٹ: ئه گهر رهمه زان هات دهرگه هیئ
به هشتی دهینه فه کرن، و دهرگه هیئ جهه نه می دهینه گرتن، و
شهیتان دهینه زنجیر کرن.



۵- عن أبو صعيد الخدري (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله
ﷺ: مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، بَعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ
حَرِيفًا.^(۵)

رامان: ژ کیسی بابی سه عیدی خودی (خودی ژ ی رازی بیت)
گوٹ: پیغه مبهری خودی ﷺ گوٹ: ههر که سی روژییه کی ژ بهر
خودی بگریت، خودی دی دیمی وی حهفتی سالان ژ ناگری دویر
ئیخیت.



۴- صحيح البخاري (۳۲۷۷)

۵- صحيح البخاري (۲۸۴۰)

6- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ، إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. (٦)

رامان: ژ کیسی ئەبو هورهیره (خودی ژێ پازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: هه ره کهسی روژپین ره مه زانی بگریت و باوهری پێ هه بیت و بو خو بخیر بهه ژمی پیت، گونه هین و ی ییت بهری هینگی دی بوو هینه ژپیرن.



7- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ قال: كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ، إِلَّا الصِّيَامَ؛ فَإِنَّهُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ. (٧)

رامان: ژ کیسی ئەبو هورهیره (خودی ژێ پازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: خودی تعالا دی پیت: هه می کارین کورپێ ئاده می بوو وی نه، روژی تینه بیت، ئەو بو منه و ئەز دی جزای ل سه ره وی ده م.



6- صحيح البخاري (38) و مسلم (760)
7- البخاري (1904) و مسلم (1151)

۸- عن عبد اللہ بن عمر (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: الصيامُ والقرآنُ يشفعانِ للعبدِ يومَ القيامةِ ، يقولُ الصيامُ: أي ربِّ إِنِّي منَعْتُهُ الطعامَ والشهواتِ بالنهارِ فشَقَّعِنِي فيه ، يقولُ القرآنُ ربِّ منَعْتُهُ النومَ بالليلِ فشَفَعِنِي فيه ، فيشَفَعانِ). (۸)

پامان: ژ کیسی عہ بدولای کوری عومہری (خودی ژی رازی بیت) گوت: پیغہ مبهری خودی ﷺ گوت: روژی و قورئان دی شہ فاعہ تی بو عہ بدی کہن ل روژا قیامہ تی، روژی دی بیژیت ئہی خودای من: من خارن و شہوہت ژی مہنعہ کر بوون، فیجا من بکہ شہ فاعہ تکہر بووی، و قورئان دی بیژیت من نفستن ب شہ فی ژی مہنعہ کر بوو من بکہ شہ فاعہ تکہر بووی، فیجا دی شہ فاعہ تا وان ھیتہ قہ بیل کرن.



۹- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: من نسي وهو صائمٌ فأكل وشرب فليتمَّ صومَه ، فإنَّما أطعمه اللهُ وسقاه. (۹)

پامان: ژ کيسی ئەبوو ھورھیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغەمبەری خودی ﷺ گۆت: ھەر کەسی ژیرکەر ئەو یی ب روژی یە، خوارنە ک یان فەخوارنە ک خوار، بلا ئەو روژیا خو تەمام بکەت، ژبەر کو ئەو خوارن و فەخوارن خودی یی دای.



۱۰- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانُ، ثُمَّ انْسَلَخَ قَبْلَ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ. (۱۰)

پامان: ژ کيسی ئەبوو ھورھیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغەمبەری خودی ﷺ گۆت: دفنا وی کەسی ب ئاخێ بکەفیت ئەوی رەمەزان ب سەردا دەھیت و دچیت نەشیت خودایێ خو ژ خو رازی بکەت.



۹- (البخاري/ ٦٦٦٩ و مسلم (١١٥٥)
 ۱۰- صحيح الجامع (٣٥١٠)

۱۱- عن سهل بن سعد الساعدي (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ: الرَّيَّانُ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، يُقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَيَقُومُونَ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ. (۱۱)

پامان: ژ کیسی سه هلی کوری سه عدی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پینغه مبه ری خودی ﷺ گۆت: د به حشتی دا ده رگه ههك یی هه ی دیبژنی ره یان، ل روژا قیامه تی روژیگر تیدا ده ریا ز دبن، کهس ژبلی وان تیدا ده ریا ز نابیت، دی هیته گۆتن: کانی نه روژیگر؟ فینجا دی د وی ده رگه هی را چنه ژوور کهس ژبلی وان تیدا ناچیت، ده می دچنه ژوور دی هیته گرتن که سهك دی د وی ده رگه هی را ناچیت.



۱۲- عن سهل بن سعد (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ:
 فِي الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ، فِيهَا بَابٌ يُسَمَّى الرَّيَّانَ، لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا
 الصَّائِمُونَ. (۱۲)

پامان: ژ کیسی سه هلی کوری سه عدی (خودی ژێ رازی
 بیت) گۆت: پیغه مبه ری خودی ﷺ گۆت: د به حشتی دا ههشت
 ده رگه هیت ههین، ده رگه هه ک ژ وان ناڤی وی ره یانه، کهس
 ناچیته تیدا ئیلا مروفی روژیگر نه بیت.



۱۳- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ:
 وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ
 رِيحِ الْمِسْكِ. (۱۳)

پامان: ژ کیسی ئه بو هورهیره ی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت:
 پیغه مبه ری خودی ﷺ گۆت: ئه ز ب وی کهمه پی نه فسا
 موحه مده دی د دهست دا، بیهنا دهڤی روژیگری ل دهف خودی
 خوشره ژ بیهنا مسکی.



۱۲- (صحيح البخاري/ ۳۲۵۷)

۱۳- اخرجه البخاري (۱۹۰۴) و مسلم (۱۱۵۱) واللفظ له.

۱۴- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ، فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ. (۱۴)

پامان: ژ کیسی ئەبو ھورەیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغەمبەری خودی ﷺ گۆت: ھەر کەسی گۆتتا حەرام ھە (غەیبەت و درەوی...) نەھیلێت، و کارکرنای بووی و نە زانیی، خودی چ پیتتی پی نینە کو ئەو خوارن و فەخوارنا خو بیھلێت.



۱۵- عن البزار عن حذيفة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ خُتِمَ لَهُ بِصِيَامٍ يَوْمٍ دَخَلَ الْجَنَّةَ. (۱۵)

پامان: ژ کیسی ئیمامی بەزار فە دگۆھیزیت ژ حۆدەیفە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغەمبەری خودی ﷺ گۆت: ھەر کەسی روژەکی ب دوماھیک بینیت ب گرتنا روژێکی و دوی روژێ دا بمریت دی چیتە د بەحشتی دا.



۱۴- (صحیح البخاری/ ۱۹۰۳)

۱۵- (صحیح الجامع: ۶۲۲۴).

۱۶- عن زید بن خالد الجهني (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا. (۱۶)

پامان: ژ کیسی زهیدی کوری خالدی (پازی بوونا خودی لسهر بیت) گۆت: پیغه مبهری ﷺ گۆت: هه چییی خارنی بدهته روژیگره کی بو وی وه کی خیرا روژیگری هه یه و چ تشت ژی کیم نینه بو وی ژ ئه جری روژیگری .



۱۷- عن أبو هوريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ رَبِّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَرَبِّ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهْرُ. (۱۷)

پامان: ژ کیسی ئه بو هورهیره ی (خودی ژی پازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: دبیت روژیگره ک هه بیت بارا وی ژ روژیا وی بتنی برس و تیهن بیت، و دبیت که سه ک ب شه ف پابیت بو کرنا عیبادهتی بارا وی ژ پابوونا وی نه نفستن بیت.



۱۶- صحیح الترمذی (۸۰۷)
۱۷- صحیح ابن ماجه (۱۳۸۰)

۱۸- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: والصَّيَّامُ جُنَّةٌ، وَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَزِفُّ وَلَا يَصْحَبُ، فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلْيُقْلِ: إِيَّيْ أَمْرُؤُ صَائِمٍ. (۱۸)

رامان: ژ کیسی ئەبو ھورەیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغەمبەری خودی ﷺ گۆت: روژی پەرژانە، و ئەو روژا ئیک ژ ھەو تیدا ب روژی بیت بلا جیماعی نە کەت، و گوتنیت کریت نە بیژیت، و قەرەبالغی نە کەت، ئە گەر ئیک ئاخفتنیت نە جوان گوتی و شەری وی کر بلا بیژیتی: ئەز کەسە کێ ب روژی مە.



۲۲- عن أبو أمامة الباهلي (رضي الله عنه) قال: أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلتُ مُرني بأمرٍ آخذهُ عنكَ قالَ عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ ، فَإِنَّهُ لَا مِثْلَ لَهُ. (۱۹)

رامان: ژ کیسی ئەبوو ئەمامە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: ئەز چۆمە نک پیغەمبەری ﷺ من گۆتی کارە کێ نیشا من بە ئەز بو خو ژ تە ھەرگرم، وی گۆت: روژیا بگرە، چونکو چ ھەکی وی نینە.



۱۸- البخاري (۱۹۰۴) و مسلم (۱۱۵۱)
۱۹- صحيح النسائي (۲۲۱۹)

۲۰- عن عبدالله بن عباس (رضي الله عنه) قال: كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ، وكانَ أَجْوَدَ ما يَكُونُ في رَمَضَانَ حينَ يَلْقَاهُ جَبْريلُ، وكانَ جَبْريلُ يَلْقَاهُ في كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ، فَلَرسولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حينَ يَلْقَاهُ جَبْريلُ أَجْوَدُ بِالخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ. (۲۰)

پامان: ژ کيسی عەبدللائی کوری عەباسی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پێغه مبهری خودی ﷺ مەردتیرینی خەلکی بوو ب خیری، و د رەمەزانی دا ژ هەمی دەمان مەردتر بوو، دەمی جبریل د هاته دەف، و جبریل (علیه السلام) د هەر شەفەکی دا ژ رەمەزانی دهاته دەف، هەتا رەمەزان ب دوماهیك دەهات، پێغه مبهری ﷺ ئەو قورئانا بو دەهاتیە خواری پێشکیشی جبریلی (علیه السلام) دکر، فێجال دەمی جبریل (علیه السلام) گەهشتبایی، ئەو مەردتر بوو ب خیری ژ بایی ھنارتی.



۲۰- البخاري (۳۲۲۰) و مسلم (۲۳۰۸)

۲۱- عن عثمان بن أبي العاص الثقفي (رضي الله عنه) قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: الصَّيَّامُ جَنَّةٌ مِنَ النَّارِ كَجَنَّةِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْقِتَالِ. (۲۱)

پامان: ژ کيسی عوثماني کورپی ئەبی عاصی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: من گوھ ل پیغەمبەری خودی ﷺ بوو دگۆت: روژی مەتالە ژ ئاگری وەکی مەتالی ئیک ژ ھەوہ ژ شەری.



۲۲- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَأَقَامَ الصَّلَاةَ، وَصَامَ رَمَضَانَ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ. (۲۲)

پامان: ژ کيسی ئەبوو ھورەیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغەمبەری خودی ﷺ گۆت: ھەچی باوہری ب خودی و پیغەمبەری وی ھەبیت، و نفیژا بکەت، و رەمەزانی ب روژی بیت، مافی وییە ل سەر خودی کو وی بکەتە د بەحشتی دا.



۲۱- صحیح ابن ماجه (۱۳۳۶)

۲۲- صحیح البخاري (۷۴۲۳)

پاشیف

۲۳- عن أبو سعيد الخدري (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: السَّحُورُ أَكْلُهُ بَرَكَةٌ، فَلَا تَدَعُوهُ، وَلَوْ أَنْ يَجْرَعَ أَحَدُكُمْ جُرْعَةً مِنْ مَاءٍ؛ فَإِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الْمُتَسَحِّرِينَ. (۲۳)

پامان: ژ کیسی ئەبوو سه عیدی خزری (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: پاشیف خارن به ره که ته، پاشیفی نه هیلن، ئەگەر خو ئیک ژ هه وه پاشیفی بکهت ب قورچه کا ئافی، هندی که خودی تعالا و مه لائیکه تیت وی نه سه لاواتا د ده نه ل سه ر وان که سان ئەوین پاشیفی دخون.



۲۴- عن عمرو بن عاص (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: فَضْلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ، أَكْلَةُ السَّحْرِ.

پامان: ژ کیسی عه مرێ کورێ عاصی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: جوداهی د ناقبه را روژین مه و روژین خودانیت کیتابی (جوھی و فه لا) خوارنا پاشیفی یه.



۲۳- أخرجه أحمد (۱۱۳۹۶) واللفظ له. وأخرجه ابن أبي شيبة (۹۰۱۳)

۲۴- صحيح مسلم (۱۰۹۶)



۲۵- عن عبدالله بن عباس و عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما) أن رسول الله ﷺ قال: إِنَّا مَعَشَرَ الْأَنْبِيَاءِ ، أُمِرْنَا أَنْ نُعَجِّلَ إِفْطَارَنَا ، وَنُؤَخِّرَ سَحُورَنَا ، وَنَضَعُ أَيْمَانَنَا عَلَى شِمَائِلِنَا فِي الصَّلَاةِ. (۲۵)

رامان: ژ کیسی عه بدولایی کوری عه باسی و عه بدولایی کوری عومه ری (خودی ژ وان رازی بیت) دیژن: پیغه مبه ری خودی ﷺ گوت: فه مانا ل مه پیغه مبه ران هاتیه کرن کو ئه م له زی ل فتارا خو بکهین، و پاشیفا خو گیرو بکهین، و ده ستیت خو ییت راستی بداننه ل سهر ییت چه پی د نفیژی دا.



۲۶- عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: تَسَحَّرُوا؛ فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً. (۲۶)

رامان: ژ کیسی ئه نه سی کوری مالکی (خودی ژ ری رازی بیت) گوت: پیغه مبه ری خودی ﷺ گوت: پاشیفی بخون هندیکه خوارنا پاشیفی یه به ره کهت یا تیدا.



۲۵- صحیح الجامع (۲۲۸۶)

۲۶- صحیح البخاری (۱۹۲۳)

۲۷- عن عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہ) قال: قال رسول اللہ ﷺ:
 إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يَصَلُّونَ عَلَى الْمَسْحُورِينَ. (۲۷)

پامان: ژ کیسی عہ بدولایی کوری عومہری (خودی ژی رازی بیت)
 گوت: پیغہ مہری خودی ﷺ گوت: ہندیکہ خودی تعالیٰ یہ و
 مہلائیکہ تین وینہ صہ لاواتان ددہنہ سہر وان کہ سین پاشیفی
 دخون.



۲۸- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: نِعَمَ
 سحور المؤمن التَّمْرُ. (۲۸)

پامان: ژ کیسی ئەبوو ہورہیرہی (خودی ژی رازی بیت) گوت:
 پیغہ مہری خودی ﷺ گوت: چیتین و ہاشترین پاشیفا باوہرداری
 قہ سین.



۲۷- أخرجه ابن حبان (۳۴۶۷)

۲۸- صحيح أبي داود (۲۳۴۵)

۲۹- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: إذا سَمِعَ أَحَدُكُمْ النَّدَاءَ وَالْإِنَاءَ عَلَى يَدِهِ، فَلَا يَضَعُهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ. (۲۹)

پامان: ژ کیسی ئه بوو هورهیره (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: ئه گهر ئیک ژ هه وه گوهر ل بانگی بوو، و ئامان د دهستی دابیت بلا وی ئامانی نه دانیت هتا پیدقییا خو پێ ب قه تینیت.



۳۰- عن أنس بن مالك عن زيد بن ثابت رضي الله عنه) قال: تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ قَلْتُ كَمْ بَيْنَهُمَا قَالَ قَدْرُ قِرَاءَةِ خَمْسِينَ آيَةً. (۳۰)

پامان: ژ کیسی ئه نه سی کوری مالکی ئه وژی ژ کیسی زهیدی کوری سابتی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: مه پاشیف خوار دگهل پیغه مبهری ﷺ پاشی ئه م رابوین بو نفیژی، ئه نه سی گۆت: من گۆته زهیدی: ده می دنافه را قامه تی و پاشیفی دا چه ند بوو؟ گۆت: هندی خواندنا پینجی ئایه تان بوو.



۲۹- صحیح ابی داود (۲۳۵۰)

۳۰- البخاری (۵۷۵) و مسلم (۱۰۹۷)

فتارە

۳۱- عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: ما رأيت رسولَ الله قَطُّ صَلَّى صَلَاةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يُفِطِرَ ، وَ لَوْ عَلَى شَرِيَةٍ مِنْ مَاءٍ. (۳۱)

پامان: ژ کيسی ئەنەسێ کورپی مالکی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: من نەدیتی یە پیغەمبەری خودی ﷺ چو جارێ نەفێژا مەغرب کری ھەتا فتارە کرەبا، ھە کەر خۆب قورچە کا ئافێ ژێ با.



۳۲- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ للصَّائِمِ فرحتان: فرحةٌ حينَ يفطرُ ، وفرحةٌ حينَ يلقى رَبَّهُ. (۳۲)

پامان: ژ کيسی ئەبوو ھورەیرە (رضي الله عنه) گۆت: بۆ روژی گری دوو کەیف ییت ھەین کەیفەک دەمی فتاری دکەت و کەیفەک دەمی دگەھیتە خودایی خۆ.



۳۱- صحيح الترغيب (۱۰۷۶)

۳۲- صحيح مسلم (۱۱۵۱)

۳۳- عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبْدَأُ إِذَا أَفْطَرَ بِالتَّمْرِ. (۳۳)

رامان: ژ کیسی ئه نه سی کوری مالکی (پازی بوونا خودی لسهر بیت) گۆت: ده می پیغه مبهری ﷺ دهست ب فتاری کربا ژ قه سپی دهست پیدکر .



۳۴- عن سهل بن سعد الساعدي (رضي الله عنه) قال: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ. (۳۴)

رامان: ژ کیسی سه هلی کوری سه عدی (پازی بوونا خودی لسهر بیت) گۆت: پیغه مبهری ﷺ گۆت: بهرده وام خه لك دی د خیریدا بن هندی ئه و له زی ل فتاری بکه ن.



۳۳- صحیح الجامع (۴۸۹۲)

۳۴- صحیح البخاری (۱۹۵۷)

۳۵- عن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَا هُنَا، وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَا هُنَا، وَعَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ. (۳۵)

پامان: ژ کيسی عومەری کوری خەتابی (پازی بوونا خودی لسه‌ر بیت) گۆت: پێغه‌مبەری ﷺ گۆت: ئەگەر شەف ژ فی لایفە هات_ بەری دەستی خۆ بو لای پوژەهلاتی درێژ کر، و ئەگەر روژی ژ فی لایفە پشت دا مه_ بەری دەستی خۆ بو لای پوژئاقایی فه درێژ کر، ب راستی ل وی دەمی روژیگر دی فتاری کەت.



۳۶- عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنه) قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أفطر قال ذَهَبَ الظَّمَأُ وابتَلَّتِ العُرُوقُ وَثَبَتَ الأَجْرُ إن شاء الله. (۳۶)

پامان: ژ کيسی عەبدولای پوژەهلاتی عومەری (پازی بوونا خودی ل ھەردووکا بیت) گۆت: دەمی پێغه‌مبەری ﷺ فتارە دکر دگۆت: تیھن چۆر ھە تەر بوون و ئەجر خۆ جھ بوو ئەگەر خودی حەسکەت.



۳۵- صحیح البخاری (۱۹۵۴)

۳۶- صحیح الجامع (۴۶۷۸)

۳۷- عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: كان رسولُ الله صَلَّى اللهُ عليه وآله وسلَّم يُفطرُ على رطباتٍ قبل أن يصلي فإن لم تكن رطباتٍ فتمراتٌ فإن لم تكن تمراتٌ حسا حسواتٍ من ماءٍ. (۳۷)

پامان: ژ کیسی ئه نه سی کوری مالکی (پازی بوونا خودی لسهر بیت) گۆت: پیغه مبهری ﷺ فتاره دکر ب هنده ک قه سپین ته ر ژ بهری نقیژی بکهت ئه گهر قه سپین ته ر (په طه ب) نه دیتبان دا فتاری ب هنده ک قه سپا کهت ئه گهر قه سپ ژی نه دیت بان دا بهنده ک قورچیت ئافی کهت.



۳۸- عن أبو ذر الغفاري (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ من قام مع الإمام حتى ينصرف كتب الله له قيام ليلة. (۳۸)

پامان: ژ کیسی أبو ذری (پازی بوونا خودی ل سهر بیت) گۆت: پیغه مبهری ﷺ گۆت: ههر که سی رابیت دگهل ئیما می (نقیژا عه يشا و ته راویحا) بکهت هه میا پیک قه بکهت حه تا خلاس بیت، دی بۆ هیته نقیسین ههر وه کی وی شه فی هه می رابووی و عیبادهت کری.



۳۷- صحیح أبي داود (۲۳۵۶)

۳۸- صحیح الترمذی (۸۰۶)

خوارنا فتاری ژ بہری بانگی

۳۹- عن أبو أمامة الباهي (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: فإذا أنا بقومٍ مُعَلِّقِينَ بعراقيهم ، مُشَقَّقَةً أَشْدَقُهُمْ ، تسيلُ أشداقُهُم دَمًا . قال: قلتُ: مَنْ هؤلاءِ ؟ قال: الَّذِينَ يُفْطِرُونَ قَبْلَ تَحَلَّةِ صَوْمِهِمْ . (۳۹)

پامان: ژ کیسی ئه بوو ئومامه ی (رازی بوونا خودی ل سه ربیت) گوت: پیغه مبهری ﷺ گوت: من قه و مهك دیت ب پاش په حنیا پیٹ خو فه دهه لاویستی بوون رییت وان هات بوونه شهق شهق کرن، و خوین ژ رییت وان دهاته خوار، گوت: من گوت: ئه فه کینه؟ گوت: ئه وان فتاره دکر ژ بهری روژیا خو ته مام بکن.



ئنیھتا روژیی

۴- عن حفصة (رضي الله عنها) قالت: قال رسول الله ﷺ: من لم يُبَيِّتِ الصِّيَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا صِيَامَ لَهُ. (٤٠)

رامان: دایکا باوھردارا ھەفصا (رازی بوونا خودی ل سەربیت) گۆت: پیغەمبەری ﷺ گۆت: ھەر کەسە کێ ئنیھتێ بەری سپیدی دیار نە کەت، چو روژی بو نینە.



۴۳- عن عبد الله بن عباس (رضي الله عنه) قال: أن النبي صَلَّى اللهُ عليه وسلَّم احتَجَمَ وهو مُحْرِمٌ، واحتَجَمَ وهو صَائِمٌ. (۴۳)

رامان: ژ کيسی عەبدوللای کورێ عەباسی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پێغەمبەری خودی ﷺ خوینا خو د بەردا و ئەو ل ھەرەمی بوو، و خوینا خو د بەردا و ئەو ب روژی.



۴۴- عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: كان النبي صَلَّى اللهُ عليه وسلَّم يُقَبَّلُ وَيُبَاشِرُ وهو صَائِمٌ، وكانَ أُمَّلِكُمْ لِإِزْبِهِ. (۴۴)

رامان: دایکا باوھردارا عایشا (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پێغەمبەری خودی ﷺ ژنکیت خو ماچیدکر و ل دەف وان دنقست و ئەو پێ ب روژی، و ئەو ژ ھەو ھەمیا پتر دشا خو.



۴۳- صحیح البخاری (۱۹۳۸)

۴۴- صحیح البخاری (۱۹۲۷)

٤٥- عن عائشة و أم سلمة (رضي الله عنهما): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ جُنُبٌ مِّنْ أَهْلِهِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ، وَيَصُومُ. ^(٤٥)

پامان: ژ کیسی عایشا و ئوم سه له مه (خودی ژ وان پازی بیت) دییژن: پیغه مبه ری خودی (سلاقیین خودی لیین) گه شاتیا سپیدی ب سه ردا دهات و ئه و یی له ش گران (ب جه نابهت) بو ژ خیزانا خو، پاشی سه ری خو دشویشت، و ب روژی دبوو.



دوعایا روژیگری

۴۶- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: ثلاثة لا ترد دعوتهم الصائم حتى يفطر والإمام العادل ودعوة المظلوم يرفعها الله فوق الغمام وتفتح لها أبواب السماء ويقول الرب وعزتي لأنصرك ولو بعد حين.^(۴۶)

پامان: ژ کيسی ئەبوو ھورەھیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغەمبەری خودی ﷺ گۆت: سێ کەس یێن ھەین دوعایێن وان ناھینە زفراندن: روژیگر ھەتا فتاری دکەت و پیشەوایی راست و دروست و داخووزیا مروۆفی زولم لی ھاتی کرن داخووزیا وی بلند دبیتە سەر عەواران و دەرگەھین عەسمانا بو دەھینە فەکرن و خودایی مەزن دیژیت: ئەز ب ھیزا خو کەمە ئەز دی تە ب سەر ئیخەم ھە کەر خو چەندە کا دی ژێ بیت.



۴۶- أخرجه الترمذي (۳۵۹۸) وأبن ماجه (۱۷۵۲)

۴۷- عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: ثلاثٌ دعواتٍ لا تُردُّ: دعوةُ الوالدِ لِوَلَدِهِ ، ودعوةُ الصَّائمِ ، ودعوةُ المسافرِ. (٤٧)

پامان: ٲنه سئ ڪورئ مالڪئ (خودئ ژئ رازئ بئٲ) ڪوٲ: ٲئغهمبهرئ خودئ ﷺ ڪوٲ: سئ دوعا نا هئنه زفراندن: دوعا يا دهئك و بابا بوو زاروڪئ وئ. دوعا يا روژئگرئ، و دوعا يا رئقئنگئ



۴۸- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ ثلاثٌ دعواتٌ مُستجاباتٌ: دَعْوَةُ الصَّائِمِ وَدَعْوَةُ الْمُظْلُومِ وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ. (٤٨)

پامان: ژ ڪئسئ ٲه بوو هورهئرهئ (خودئ ژئ رازئ بئٲ) ڪوٲ: ٲئغهمبهرئ خودئ ﷺ ڪوٲ: سئ دوعا د قه بئل ڪرئ نه: دوعا يا روژئگرئ، دوعا يا ٲه وئ زولم لئ هائئه ڪرن، و دوعا يا رئقئنگئ.



۴۷- صحئح الجامع (۳۰۳۲)

۴۸- صحئح الجامع (۳۰۳۰)

ل بهرامبهر دوژمنی

۴۹- عن أبو سعيد الخدري (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: إِنَّكُمْ مُصَبَّحُونَ عَدْوَكُمْ، وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ، فَأُفْطِرُوا. وَكَانَتْ عَزْمَةً، فَأُفْطِرْنَا. (۴۹)

رامان: ژ کیسی بابی سه عیدی خودری (خودی ژێ رازی بیت) گوت: پیغه مبهری ﷺ گوت: هوین دی سپیدی چنه بهرامبهر دوژمنی خو، روژی شکندن بهیتره بو هه وه فیجا روژیا خو بشکینن، روخسه ته ک بو فیجا مه روژیا خو شکاند.



قەزاکرن

۵- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ مَنْ ذَرَعَهُ قِيٌّ وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَيْسَ عَلَيْهِ قِضَاءٌ، وَإِنْ اسْتَقَاءَ فَلْيَقِضْ. (۵۰)

پامان: ھەر کەسێ بێ ھەمدا وی دلێ وی پابوو و ئەوی ب روژی بیت قەزاکرن ل سەر وی نینە، و ئەوی ب خو دلێ خو راکەت بلا روژیا خو قەزا بکەت.



۵۰- صحیح أبي داود (۲۳۸۰)

روژی و سه فەر

۵۱- عن أبو الدرداء (رضي الله عنه) قال: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فِي يَوْمٍ حَارٍّ حَتَّى يَضَعَ الرَّجُلُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ، وَمَا فِيْنَا صَائِمٌ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَابْنِ رَوَاحَةَ. (۵۱)

پامان: ژ کیسی ئه بوو دهردائی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: ئه م دگه ل پیغه مبهری ﷺ ده رکه فتین د هنده ک سه فه را دا ل روژه کا گه له ک گهرم هتا زهلامی دهستی خو دانا سه ر سه ری خو ژ دژواریا گهرمی، و چ کهس دنا ف مه دا ب روژی نه بوو ئیلا پیغه مبهر ﷺ، و کورێ ره واحه ی نه بیت.



۵۲- عن أنس بن مالك الكعبي (رضي الله عنه)، عن النبي ﷺ قال: إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ نِصْفَ الصَّلَاةِ وَالصَّوْمَ، وَعَنِ الْحُبْلَى وَالْمُرْضِعِ. (۵۲)

پامان: ژ کیسی ئه نه سی کورێ مالکی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: خودی تعالا پی راکری ل سه ر ریفنگی نیف نفیژ و روژی، و ل سه ر ژنکا ب دوو گیان و یا شیردهر.



۵۱- صحیح البخاری (۱۹۴۵)

۵۲- اخرجه البخاری فی التاریخ الکبیر (۲/۲۹)

ژنکا دھەیفار و نەیفاسی دا

۵۳- عن أبو سعيد الخدري (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: أَلَيْسَ إِذَا حَاضَتْ لَمْ تُصَلِّ وَلَمْ تَصُمْ، فَذَلِكَ نُقْصَانُ دِينِهَا. (۵۳)

پامان: ژ کەیسێ باپی سەعیدی خودری (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پەغەمبەری خودی ﷺ گۆت: مانە ئەگەر کەتە د حەیزی دا (عادە) نە نەیفار دکەت و نە رۆژیا دگرت.



۵۴- عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ، فَنُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّوْمِ، وَلَا نُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ. (۵۴)

پامان: ژ کەیسێ دایکا باوەرداران عایشا (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: ئەف چەندا ھە ب سەری مە ژێ دەت (حەیز) قەجە ئەمری مە دەتە کرن ب قەزا کرنا رۆژیان و ئەمری مە نە دەتە کرن ب قەزا کرنا نەیفاران.



۵۳- صحيح البخاري (۱۹۵۱)

۵۴- صحيح مسلم (۳۳۵)

جیماع ل دەمی ب روژی

۵۵- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: بينما نحنُ جلوسٌ عند النبي صَلَّى اللهُ عليه وسلَّم، إذ جاءَهُ رجلٌ فقال: يا رسولَ اللهِ هَلَكْتُ. قال: ما لك؟ قال: وقَعْتُ على امرأتي وأنا صائمٌ، فقال رسولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عليه وسلَّم: هل تجدُ رقبَةً تُعْتِقُهَا؟ قال: لا، قال: فهل تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ، قال: لا، فقال: فهل تجدُ إطعامَ سِتِّينَ مِسْكِينًا. قال: لا، قال: فَمَكَثَ النبيُّ صَلَّى اللهُ عليه وسلَّم، فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ أُتِيَ النبيُّ صَلَّى اللهُ عليه وسلَّم بِعَرَقٍ فِيهَا تَمْرٌ - وَالْعَرَقُ الْمِكْتَلُ - قال: أَيْنَ السَّائِلُ؟ فقال: أنا، قال: خُذْهَا، فَتَصَدَّقْ بِهِ فَقَالَ الرَّجُلُ: أَعَلَى أَفْقَرِ مَيِّ يَا رَسُولَ اللهِ؟ فَوَاللَّهِ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا - يُرِيدُ الْحَرَّتَيْنِ - أَهْلُ بَيْتٍ أَفْقَرُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي، فَضَحِكَ النبيُّ صَلَّى اللهُ عليه وسلَّم حَتَّى بَدَتْ أَنْيَابُهُ، ثُمَّ قَالَ: أَطْعِمْهُ أَهْلَكَ. (۵۵)

رامان: ژ کيسی ئەبوو ھورەھیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: دەمە کێ ئەم د روینشتی بوون ل دەف پیغەمبەری ﷺ مە دیت زەلامەك ھاتە دەف و گۆت: یا پیغەمبەری خودی ئەز چوومە ھیلاکی، گۆتی تە چییە؟ گۆت من جیماعا دگەل ژنکا خو کری و ئەز یی ب روژی، پیغەمبەری ﷺ گۆت: ئەری تو دشی عەبدە کێ ئازا بکە ی؟

۵۵- صحیح البخاری (۱۹۳۶)

گۆت: نه خیر، پیغه مبهری ﷺ گۆت: ئه ری تو دشی دوو هه یفا ل
 سه ر ئیک ب روژی بی؟ گۆت: نه خیر، پیغه مبهری ﷺ گۆت: ئه ری
 تو دشی خوارنی بده یه شیست فه قیران؟ گۆت: نه خیر، ئه بوو
 هورهیره ی گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ بیهنه کی خو گرت و ئه م
 ژی ماینه ل سه ر فی چه ندی، ئیکی زه مبه یله ک ئینا قه سپ تیدا
 بوون، پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: کانێ خودانی پرساری؟ وی
 گۆت: ئه زم، پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت ها بگره و بکه خیر، وی
 زه لامی گۆت: ئه ری بکه مه خیر ل سه ر ئیکی ژ خو فه قیر یا
 پیغه مبهری خودی؟ ئه ز ب خودی که مه دنا قبه را هه ردوو ره خین
 وی دا (مه دینی) ماله ک نینه فه قیرتر ژ مالا من، پیغه مبهری خودی
 ﷺ کره که نی چه تا ددانیت وی ییت پشتی دیار بووین، پاشی گۆت:
 بده مالا خو.



ویصال

۵۶- عن أبو سعيد الخدري ((رضي الله عنه)) قال: قال رسول الله ﷺ: لا تُواصِلوا ، فأئِكم أَرادَ أن يواصِلَ ، فليُواصِلِ حَتَّى السَّحَرِ قالوا: فَإِنَّكَ تُواصِلُ ، قالَ: إني لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ ، إنَّ لي مُطعمًا يُطعمُني ، وساقِيًا يَسقِيني. (۵۶)

رامان: ژ کیسی ئەبوو سه عیدی خودری (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پێغه مبهری خودی ﷺ گۆت: ویصالی نه کهن، ئە گهر ئیک ژ هه وه فیا ویصالی بکهت بلا ویصالی بکهت هه تا وهختی پاشیفی، هه قالین وی گۆتن: تو ویصالی دکهی هه تا رۆژا دی، پێغه مبهری ﷺ گۆت: ئەز نه وه کی هه وه مه ئەز دنقم و ئیک یی هه ی خوارنی و ئافی د دهته من.



عومرہ د رہمہ زانی دا

۵۷- عن عبد الله بن عباس (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: فَإِذَا جَاءَ رَمَضَانُ فَأَعْتَمِرِي، فَإِنَّ عُمْرَةً فِيهِ تَعْدِلُ حَجَّةً. (۵۷)

رامان: ژ کیسی عہ بدوللای کوری عہ باسی (خودی ژی رازی بیت) گوٹ: پیغہ مہری خودی ﷺ گوٹ: ئہ گہر رہمہ زان ہات عومری بکہ، ہندی کہ عومرا د رہمہ زانی دا یہ خیرا وی ہندی حہ جہ کئی یہ.

د ریوایہ تہ کا دی دا دیبڑیت: فَإِنَّ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً - أَوْ حَجَّةً مَعِي.

رامان: ہندیکہ عومریہ د رہمہ زانی دا خیرا وی ہندی حہ جہ کئی یہ یان حہ جہ کئی دگہل من.



۵۷- صحیح البخاری (۱۸۶۳) و مسلم (۱۲۵۶)

ریوایہ تا دی ھہر ئہ و ژیدہر

لیلة القدر

۵۸- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. (۵۸)

پامان: ژ کيسی ئەبوو ھورھیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پێغەمبەری خودی ﷺ گۆت: ھەر کەسێ ل شەفا قەدری رابیت و عبادەتی بکەت و باوھری پێ ھەبیت و بۆ خو خێر ب ھەژمار بکەت ، خودی دی گونەھیت وی ییت بەری ھینگێ بۆژی بەت.



۵۹- عن عائشة (رضي الله عنها) قال: قال رسول الله ﷺ تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَيْتِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ. (۵۹)

پامان: ژ کيسی دایکا باوھردارا عایشایی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پێغەمبەری خودی ﷺ گۆت: ل شەفا ب قەدر بگەرن د تاکن دا ژ دەھ روژین دوماھیکێ ژ شەفین رەمەزانی.



۵۸- صحيح البخاري (۱۹۰۱)

۵۹- صحيح البخاري (۲۰۱۷)

۶۰- عن عائشة (رضي الله عنها) قال: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِئْزَرَهُ، وَأَحْيَا لَيْلَهُ، وَأَيَّقَظَ أَهْلَهُ. (٦٠)

رامان: ژ کیسی دایکا باوهردارا عایشایی (خودی ژئی رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ ئە گەر چۆبا د دههکین دوماهییی دا، میئزەرا خو دگریدا، شهقین وان ساخ دکرن، و مالا خو هشیار دکر بو کرنا عیبادەتی.



۶۱- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلِكُ اللَّيْلَةَ فِي الْأَرْضِ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ الْحَصَى. (٦١)

رامان: ژ کیسی ئەبوو هورهیره (خودی ژئی رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری ﷺ گۆت: هندی که مه لایکه تن د شه فا قه درئ دال سه ر عه ردی پترن ژ هه ژمارا بهرکا.



۶۰- صحیح البخاری (۲۰۲۴)

۶۱- صحیح الجامع (۵۴۷۳)

۶۲- عن زر بن حُبَيش قال: سَمِعْتُ أَبِي بَنِ كَعْبٍ يَقُولُ: وَقِيلَ لَهُ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بَنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنْ قَامَ السَّنَةَ أَصَابَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، فَقَالَ أَبِي: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِنَّهَا لَيْفِي رَمَضَانَ، يَخْلِفُ مَا يَسْتَثْنِي، وَوَاللَّهِ إِنِّي لِأَعْلَمُ أَيُّ لَيْلَةٍ هِيَ، هِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي أَمَرْنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِيَامِهَا، هِيَ لَيْلَةُ صَبِيحَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ، وَأَمَارَتُهَا أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فِي صَبِيحَةِ يَوْمِهَا بَيَضَاءً لَا شُعَاعَ لَهَا. (۶۲)

رامان: ژ کیسی زیری کوری حوبهیشی (خودی ژئی رازی ھیٹ) گوٹ: من گوھ ل ثوبه یی کوری که عی بو گوٹ: ھندیکه عه بدولایی کوری مه سعودیه (خودی ژئی رازی بیت) دگوٹ: ھەر که سی سالی ھمی رابیت ئەفه شه فا ب قه دری بدهست ویفه هات، فیجا ثوبه یه یی گوٹ: سویند ب خودی کو چو خودایین دی نینن ژ ھه ژی ٲه رستنئ ژ بلی وی، ئەو شه فه یا د ھه یفا ٲہمہ زانی دا، و سویند خوار یی بیژیت ئە گەر خودی حه سکھت_ و سویند ب خودی ئەز دزانم کا ئەو شه فه کیشکه؟ ئەو شه فا کو پیغھمبهری خودی ﷺ فەرمان ٲی لمه کری ب رابوون و ساخرنا وی ئەو شه فا سپیده هییا بیست و حه فتئ یه ل ٲہمہ زانی دا، و نیشانا وی ژئی کو روژ د سپیده هییا وی دا دهر دکه فیت یا سپی یه و تیشکا وی یا کیمه.



۶۳- عن عائشة (رضي الله عنها) قال: قلت: يا رسول الله أ رأيت إن علمتُ أيَّ ليلةٍ القدرِ ما أقولُ فيها؟ قال: قولي: اللهم إنك عفوٌّ تُحبُّ العفوَّ فاعفُ عني. (۶۳)

رامان: ژ کیسی دایکا باوهردارا عایشایی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: من گۆته پیغه مبهری ﷺ ئه رێ ئه گهر من زانی کیش شهف شهفا قه درێ یه ئه ز چ تیدا بیژم؟ گۆت: وی گۆته من: تو بیژه: خودایی من تو لیبوره دی و حهش لیبورینی دکهی تول گونه هیته من ببوره.



۶۴- عن عبدالله بن أنیس (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: أ رأيتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، ثُمَّ أَنْسَيْتُهَا، وَأَرَانِي صُبْحَهَا أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ. (۶۴)

رامان: ژ کیسی عه بدولایی کورێ ئه نیسی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: خودی شهفا قه درێ نیشا من دا، پاشی ژ بیرا من بر، و من دیت ل سپیده هیا وی ههر وه کی ئه ز دچمه سوجدی د ناف ئافی و ته قنی دا.



۶۳- أخرجه الترمذي (۳۵۱۳)

۶۴- صحيح مسلم (۱۱۶۸)

۶۵- عن أبي كعب (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: تَطْلُعُ الشمسُ صَبِيحَةَ تلكَ الليلةِ ليس لها شعاعٌ مِثْلَ الطَّسْتِ حتى ترتفع. (۶۵)

رامان: ژ کیسی بائی کہ عبی (خودی ژئی رازی بیت) گوت: پیغہ مبری خودی ﷺ گوت: روژ دہرد کہ فیت ل سپیدہ ہییا وی شہ فی یا بی تیشکہ وہ کی ٹامانہ کی حہ تا بلند دبیت.



۶۶- عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: قال رسول الله ﷺ: تَحْرُوا لَيْلَةَ القَدْرِ في العَشْرِ الأواخرِ من رمضان. (۶۶)

رامان: ژ کیسی دایکا باوہردارا عایشایی (خودی ژئی رازی بیت) گوت: پیغہ مبری خودی ﷺ گوت: ل شہ فاب قہدر بگہرن ل دہہ شہ فین دوماہیکی ژ رہمہ زانی.



۶۵- صحیح ابن خزیمہ (۲۱۹۳)
۶۶- البخاری (۲۰۲۰)، و مسلم (۱۱۶۹)

۶۷- عن ابن عُمَرَ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَحَرُّوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ. (٦٧)

رامان: ژ کیسی کوری عومهری (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: ل شه فاب قه در بگه رن ل هفت شه فین دو ماهیکێ دا



۶۸- عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ. (٦٨)

رامان: ژ کیسی دایکا باوه ردارا عایشایی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ خو دوه ستاند و زه حمهت ددا ب کرنا عیبادهتی د ده هکین دو ماهیکێ دا، نه وه کی وه ستیان و زه حمهتا روژین دی دا.



۶۹- عن عائشة (رضي الله عنها) قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ. (٦٩)

رامان: ژ کیسی عایشایی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ خو زه حمهت و ماندی ددا د ده هکین دوو ماهیکێ دا، نه وه کی خو زه حمهت دان و ماندی دانا دغهیری وان دا.



۶۷- رواه مسلم (۱۱۶۵)

۶۸- صحيح مسلم (۱۱۷۵)

۶۹- صحيح مسلم (۱۱۷۵)

۷۰- عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: ما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يزيد في رمضان ولا في غيره على إحدى عشرة ركعة؛ يصلي أربعاً، فلا تسأل عن حسنهن وطولهن، ثم يصلي أربعاً، فلا تسأل عن حسنهن وطولهن، ثم يصلي ثلاثاً. قالت عائشة: فقلت: يا رسول الله، أتنام قبل أن توتر؟ فقال: يا عائشة، إن عيني تنامان ولا يتنام قلبي. (۷۰)

رامان: ژ کیسی دایکا باوهردارا عایشایی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ نه دکرن نه د ره مه زانی دا و نه ل غهیری ره مه زانی دا زیده تر ژ یازده روکاهه تا، چوار روکاهه ت دکرن، و تو پرسیارا جوانی و درژییا وی نه که، و پاشی چوارین دی دکرن، و تو پرسیارا جوانی و درژییا وان نه که، و پاشی سی دکرن. عایشا (خودی ژێ رازی بیت) دبیژیت: من گۆت: ئەه ی پیغه مبهری خودی ئەه ری دی نفی بهری تو ویتری بکهی؟ وی گۆت: ئەه ی عایشا، چاقیت من د نقن و دلی من نا نفیت.



ئیعتیكاف

۷۱- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي فُيِّضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا. (۷۱)

رامان: ژ کیسی ئه بوو هورهیره (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ ئیعتیكاف د کر د هه یفا ره مه زانی دا دهه روژا، فیجا ده می بوویه ئه و سال یا تیدا مری بیست روژان ئیعتیكاف کر.



۷۲- عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَرْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ. (۷۲)

رامان: ژ کیسی باوهردارا عایشایی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ ئیعتیكاف د کر د دهه کین دو ماهیکی دا ژ ره مه زانی هه تا خودی ئه و مراندی، فیجا ژنکیت وی ئیعتیكاف دکر.



۷۱- صحیح البخاری (۲۰۴۴)

۷۲- صحیح البخاری (۲۰۲۶)

۷۳- عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: السنَّةُ على المعتكفِ أن لا يعودَ مريضًا ولا يشهدَ جنازةً ولا يمَسَّ امرأةً ولا يباشرها ولا يخرجَ حاجةً إلَّا لما لا بدُّ منه ولا اعتكفَ إلَّا بصومٍ ولا اعتكفَ إلَّا في مسجدٍ جامعٍ. (۷۳)

رامان: ژ کيسی دایکا باوهردارا عایشایی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: سوننه تا پیغه مبهری سلاف لیبن د ئیعتیکافی دا ئه وه کو سه ره دانا چ نه خووشا نه کهت، و ل دو یف چ جه نازا نه چیت، و نه چیته ده ف خیزانا خو، و خو نێزیک ژێ نه کهت، و نه ده رکه فیت هه که نه پیدفیه کا گرنگ نه بت، و چ ئیعتیکاف نین ئیلا مرووف روژی بیت، و چ ئیعتیکاف نین ئیلا ل مزگه فتی بیت.



رۆژیی سوننەت

۷۴- عن أبو أمامة الباهلي (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: من صام يوماً في سبيل الله جعل الله بينه وبين النار خندقاً كما بين السماء والأرض. (۷۴)

رامان: ژ کيسی باپی ئەمامە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغەمبەری خودی ﷺ گۆت: ھەر کەسێ رۆژە کێ ب رۆژی بیت بو خودی، خودی تەعالا دی دناقبەرا وی و جەھنەمی دا خەندە کە کێ چیکەت دویراتیای وی وە کێ دویراتیای عەرد و عەسمانا یە.



شه‌شکین شه‌والی

۷۵- عن أبو أيوب الأنصاري (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ. (۷۵)

رامان: ژ کیسی بابی ئە یوی ئە نصاری (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: هه ر که سی ره مه زانی ب روژی بیت و پاشی شه‌ش روژین شه‌والی ژێ د دویف دا بگریت هه ر وه کی وی سال هه می گرتی.



رۆژیا رۆژا عەرەفنی

۷۶- عن أبو قتادة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ، إِيَّيْ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ، وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ، وَصِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ، إِيَّيْ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ. (۷۶)

پامان: ژ کيسی بابی قەتادە (خودی ژى رازى بيت) گۆت: پيغەمبەرى خودی ﷺ گۆت: رۆژیا عەرەفنی ئەز ژ خودی دخوازم گونەھین سالا بەرى هينگی و سالا پشتی هينگی ژى ببهت، و رۆژیا رۆژا عاشورائى ئەز ژ خودی دخوازم گونەھیت سالا بەرى هينگی ژى ببهت.



۷۶- أخرجه مسلم (۱۱۶۲)

رۆژیا رۆژا عاشورایی

۷۷- عن عائشة (رضی الله عنها) قالت: كَانَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ تَصُومُهُ فُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ، فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانَ كَانَ رَمَضَانَ الْفَرِيضَةَ، وَتُرِكَ عَاشُورَاءُ، فَكَانَ مَنْ شَاءَ صَامَهُ، وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُومَهُ. (۷۷)

پامان: ژ کیسی دایکا باوهردارا عایشایی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: ل رۆژا عاشورایی قورهیشتی ب رۆژی دبوون د جاهلیهتی دا، و پیغه مبهری ﷺ رۆژی تیدا دگرت، و دهمی مشهخت بوویه مه دینی رۆژی گرت و فهрман ل خه لکی کر ب رۆژی گرتنا وی رۆژی، و دهمی ره مه زان هاتی و ره مه زان فه رز بووی و عاشورا هیتلا چیی فیابا دگرت و چیی فیابا نه دگرت



۷۸- عن عبدالله بن عباس (رضي الله عنه) قال: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَرَأَى الْيَهُودَ تَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا يَوْمٌ صَالِحٌ؛ هَذَا يَوْمٌ نَجَّى اللهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ عَدُوِّهِمْ، فَصَامَهُ مُوسَى. قَالَ: فَأَنَا أَحَقُّ بِمُوسَى مِنْكُمْ، فَصَامَهُ، وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ. (۷۸)

پامان: ژ کيسی عەبدوللای کوری عەباسی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پێغه مبهری خودی ﷺ دەمی مشەخت بوویە مەدیخی دیت کو جوھی ل رۆژا عاشورایی ب رۆژی نه، وی گۆته وان: ئەفه چه رۆژه هوین تیدا ب رۆژی، وان گۆت: ئەفه رۆژه کا قەنجە کو خودی تیدا بەنی ئیسرائیل رزگار کرن ژ دوژمنیت وان، فیجا موسای تیدا رۆژی گرت، وی گۆت: ئەم پتر ژ ھەوہ نیزیکی موسای نه، ب رۆژی بوو، و فەرمان ب رۆژی گرتنا وی کر.



۷۹- عن الربيع بنت معوذ (رضي الله عنها) قالت: أَرَسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَدَاةَ عَاشُورَاءَ إِلَى قُرَى الْأَنْصَارِ: مَنْ أَصْبَحَ مُفْطِرًا، فَلَيْتَمَ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ، وَمَنْ أَصْبَحَ صَائِمًا، فَلْيَصُمْ. قَالَتْ: فَكُنَّا نَصُومُهُ بَعْدُ، وَنُصُومُ صِبْيَانِنَا، وَنَجْعَلُ لَهُمُ اللَّعْبَةَ مِنَ الْعِهْنِ، فَإِذَا بَكَى أَحَدُهُمْ عَلَى الطَّعَامِ، أَعْظَيْنَاهُ ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ عِنْدَ الْإِفْطَارِ. (۷۹)

رامان: ژ کيسی ره بیعا کچا معه وهذی (خودی ژی رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری ﷺ ل سپیده هییا روژا عاشورای کسه ک فریکره گوندیت نه نصارییان، و گۆتنا وی بو وان فه گوهاست: هه چیی سپیده ب سهدا هات بیت ئەو یی بی روژی بیت و ئنیه تا روژی نه ئینا بیت بلا روژا خو یا مای ته مام بکهت (ئانکوب روژی بیت و چ تشتا نه خووت) و هه چیی سپیده ب سهدا هات بیت و ئەو یی ب روژی بیت بلا ب روژی بیت، وی گۆت: پشتی فی چه ندی مه روژی دگرت و مه زاروکیت خو فیری روژی گرتی دکر، و مه بو وان یاریک ژ هریری چیدکر نه گهر ئیک ژ وان برسی ببا و ل خوارنه کئ گری با، مه دکره دهستی وان دا وان خو ب وی ژیر فه دبر هتا وهختی فتاری.



رۆژیا هه یفا محهره می

۸۰- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: أَفْضَلُ الصَّيَامِ، بَعْدَ رَمَضَانَ، شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ، بَعْدَ الْقَرِيبَةِ، صَلَاةُ اللَّيْلِ. (۸۰)

رامان: ژ کیسی ئەبوو هورهیره ی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: ب خیرترین رۆژی پشی ره مه زانی هه یفا خودی یا موحه ره مه، و ب خیرترین نغیژ پشی نغیژین فه رز نغیژین شه فی نه.



رۆژی ھەیفە شەعبانی

۸۱- عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم استكمل صيام شهرٍ إلا رَمَضَانَ، وما رأيتُهُ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ. (۸۱)

پامان: ژ کێسی دایکا باوەرداراعایشایی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: من نه دیتیه پیغه مبهری خودی ﷺ رۆژیته هه یقه کێ ب ته مامی گرتبن رەمەزان تێنەبیت، و من نه دیتیه بههرا پتر رۆژی گرتبن ژ شەعبانی (ئانکو گەلهک رۆژی ل شەعبانی دگرتن).



رۆژ یگرتنا سی رۆژا ژ ههر هه یفه کی

۸۲- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ تُعْرَضُ الأَعْمَالُ يَوْمَ الإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَأُحِبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ. (۸۲)

پامان: ژ کیسی ئەبوو هورهیره ی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: ل هه می دوو شه مبه و پینج شه مبه کریار دهینه بهرچا فکرن و ئەز هه ز دکه م کریارین من بهینه بهرچا فکرن و ئەز یی ب رۆژی.

هه ره سه د ریوایه ته کا دی دا (مسلم) فه دگو هه یزیت: پرسیارا رۆژیا دوو شه مبه ی ژ پیغه مبهری ﷺ هاته کرن، وی گۆت: ئەو رۆژه ئەز یی تیدا بوویم و وهی تیدا یا بو من هاتی.



۸۳- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: أَوْصَانِي خَلِيلِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ: صَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلَاةِ الصُّحَى، وَنَوْمٍ عَلَى وَتْرٍ. (۸۳)

پامان: ژ کیسی ئەبوو هورهیره (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: خۆشتقیی من پیغه مبهری خودی ﷺ وهسیهت ل من کرب سێ تشتان کو هتا د مرم نه هیلم: روژی گرتنا ب سێ روژا ژ هه ره هه یفه کێ، و دوو رکاههت سوننهت پشته ده رکهفتنا روژی، و رکاههتهک سوننهت ویتربکه م ژ بهری ئەز بنقم.



۸۴- عن أبو ذر الغفاري (رضي الله عنه) قال: أمرنا رسولُ الله صلى الله عليه وسلم أن نصومَ من الشهرِ ثلاثةَ أَيَّامٍ البِيضَ: ثلاثَ عَشْرَةَ ، وأربعَ عَشْرَةَ ، وخمسةَ عَشْرَةَ. (۸۴)

پامان: ژ کیسی ئەبوو زهری (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری ﷺ فه رمان ل مه کر ئەم سێ روژان ژ هه یفی بگرین، روژین سێ: سێزدی و چواردی و یازدی.



۸۳- صحیح البخاری (۱۱۷۸)

۸۴- صحیح النسائی (۲۴۲۱)

۸۵- عن جریر بن عبداللہ (رضی اللہ عنہ) قال: قال رسول اللہ ﷺ: صیامُ ثلاثِ آیامٍ من کلِّ شَهرٍ صیامُ الدَّھْرِ ، وأیامُ البیضِ صبیحَةَ ثلاثِ عَشْرَةٍ وأربعِ عَشْرَةٍ وخمسنَ عَشْرَةَ. (۸۵)

پامان: ژ کیسی جهریری کوری عه بدوللاهی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: روژی گرتنا سی روژا ژ هه می هه یقان هه ر وه کی روژی گرتنا سالی هه می، و روژین سی سپیده هیا سیزدی و چواردی و پازدی.



۸۶- عن أبو ذر الغفاري (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: إذا صُمتَ من الشَّهرِ ثلاثًا فصُم ثلاثَ عَشْرَةَ ، و أربعَ عَشْرَةَ ، و خمسنَ عَشْرَةَ. (۸۶)

پامان: ژ کیسی ئەبوو ذرهی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: ئەگەر سی روژا ژ هه ر هه یقه کی ب روژی بووی، روژێ بگره ل سیزدی و چواردی و پازدی.



۸۵- صحیح النسائی (۲۴۱۹)

۸۶- صحیح الجامع (۶۷۳)

۸۷- عن الأعرابيِّ، قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: صَوْمُ شَهْرِ الصَّبْرِ وَثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، يُذْهِبْنَ وَحَرَ الصَّدْرِ. (۸۷)

رامان: ژ کیسی ئەعرا بیه کێ گۆت: من گوھ ل پیغە مبهری ﷺ بوو گۆت: روژین ھەیفە بهینفرههیی، و گرتنا سێ روژان ل ھەر ھەیفە کێ، نه خووشی و که ربا دلی نا ھیلیت.



۸۸- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ شهرُ الصبرِ، وثلثةُ أيامٍ من كلِّ شهرٍ، صومُ الدهرِ. (۸۸)

رامان: ژ کیسی ئەبوو ھورەیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پیغە مبهری خودی ﷺ گۆت: ھەیفە بهینفرههیی، و سێ روژ ھەر ھەیفە کێ، روژیا سالی یه.



۸۷- اخرجه أحمد (۲۳۰۷۰)

۸۸- صحيح النسائي (۲۴۰۷)

رۆژی داودی (علیە السلام)

۸۹- عن عبدالله بن عمرو العاصي (رضي الله عنهما) قال: قال رسول الله ﷺ إِنَّ أَحَبَّ الصَّيَامِ إِلَى اللَّهِ، صِيَامُ دَاوُدَ، وَأَحَبَّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ، صَلَاةُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَيَنَامُ سُدُسَهُ، وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا، وَيُفْطِرُ يَوْمًا. (۸۹)

پامان: ژ کێسی عەبدولایێ کورێ عەمرێ کورێ عاصی (خودی ژ وان رازی بیت) گۆت: پێغەمبەری خودی ﷺ گۆت: خۆشتفێترین رۆژی ل دەف خودی، رۆژی داودی نە_علیە السلام، و خۆشتفێترین نفیژ ل دەف خودی نفیژین داودی نە_علیە السلام، ئەو نیفە کا شەفی دنقست و سیکا وی رادبوو پەرەستن دکر، و شەشکا وی دنقست، و رۆژە کێ ب رۆژی بوو، و ئێکی بی رۆژی بوو.



رۆژگیرتا دهه کین حاجیا

۹۰- عن بعض ازواج النبی ﷺ قالوا: کان رسولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یصومُ تِسْعَ ذِي الْحِجَّةِ، وِیَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ: أَوَّلَ اثْنَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ، وَالْخَمِيسَ. (۹۰)

پامان: ژ کيسی هندهك ژ ژنکیت پیغه مبهری ﷺ گوتن: پیغه مبهری خودی ﷺ رۆژی دگرت ل رۆژا نه هی ژ هه یفا (ذی الحجّة) و رۆژا عاشورایی و سی رۆژ ژ هه ره هه یفه کێ دوو شه مبه و پینج شه مبه یین ده سپیکا هه یفی.



رۆژی پاراستنە

۹۱- عن عبدالله بن مسعود (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: يا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ؛ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ. (۹۱)

رامان: ژ کيسی عەبدوللائی کورئ مەسعودی (خودی ژئ رازی بیت) گۆت: پێغه مبهری خودی ﷺ گۆت: ئە ی گەلی گەنجان ھەچیی ژ ھەوہ پئ چیبیت ژئی بینیت بلا بینیت، و ھەچیی پئ چینه بیت ژئی بینیت بلا رۆژییا بگریت ئەو دی بو وی بیتە پاراستن



۹۲- عن حذيفة بن اليمان (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَجَارِهِ، تُكْفَرُهَا الصَّلَاةُ وَالصِّيَامُ وَالصَّدَقَةُ. (۹۲)

رامان: ژ کسی حوزەیفە پئ کورئ یەمانی (خودی ژئ رازی بیت) گۆت: پێغه مبهری خودی ﷺ گۆت: ھەر فیتنە کا بگەھیتە زەلامی ژ مال و زاروک و جیرانی وی بو ئی ھەمیئ نفیژ و رۆژی و خیر گونەھا پئ ژئ دبەت.



۹۱- صحيح البخاري (٥٠٦٥)

۹۲- صحيح البخاري (١٨٩٥)

خیرا روژیی بەرامبەری جیھادی

۹۳- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: جاء رجلٌ إلى رسولِ الله ﷺ فقال: دُلّني على عملٍ يعدلُ الجهادَ، قال: لا أجدهُ، قال: هل تستطيعُ إذا خرجَ المُجاهدُ أن تَدْخُلَ مَسْجِدَكَ فَتَقُومَ وَلَا تُفْطِرَ، وَتَصُومَ وَلَا تُفْطِرَ؟ قال: وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ؟ (۹۳)

پامان: ژ کيسی ئەبوو ھورەیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: زەلامەك هاتە نك پێغەمبەری خودی ﷺ و گۆتی: كارەك نیشا من بە خیرا وی وەکی یا جیھادی بیت، پێغەمبەری ﷺ گۆت: ئەز چ کارا نابینم بەرامبەر جیھادی بن، پاشی گۆتی: تۆ دشیی دەمی مروۆفی موحامەد دەرکەفیت بو جیھادی تو بچیە د مزگەفتا خو فە و نفیژا بکە ی ژ پیرفە و نە وەستی و روژییا بگری و فتاری نە کە ی؟ وی زەلامی گۆت: و ماکی ھەییە بشیت فی چەندی بکەت.



ئەو رۆژین رۆژی تیدا نە دروست

۹۴- رۆژیگرتنا ھەیفارەمەزانی ژ پازدی وئەشە:

عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمَهُ، فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ. (۹۴)

پامان: ژ کیسی ئەبوو ھورەیرە (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پێغەمبەری خودی ﷺ گۆت: چ کەس ژ ھەوہ بلا رۆژە کێ یان دوو رۆژا ژ بەری رەمەزانی ب رۆژی نەبیت ئیلا زەلامەک تێ نەبیت کو ژ بەری ھینگێ ژ عەدەتی وی بو رۆژی دگرتن بلا بگرت.



روژیگرنا روژا ئەینی

۹۵- عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، إِلَّا يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ. (۹۵)

رامان: ژ کيسی ئەبوو هورهیره (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: من گوھ ل پێغه مبهری ﷺ بوو، د گۆت: کهس ژ هه وه ئەینی ب روژی نه بیت وه سا نه بیت کو ئەو روژه کێ بهری وی ژێ بگریت یان بشتی وی.



۹۶- عن جويرية بنت الحارث (رضي الله عنها) قال: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهِيَ صَائِمَةٌ، فَقَالَ: أَصُمْتِ أُمْسِ؟، قَالَتْ: لَا، قَالَ: تُرِيدِينَ أَنْ تَصُومِي غَدًا؟ قَالَتْ: لَا، قَالَ: فَأُفْطِرِي. (۹۶)

رامان: ژ کيسی جوهریایێ کچا حارسی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پێغه مبهر ﷺ ل روژا ئەینی هاته نک من و ئەزا ب روژی بووم، فێجا گۆت: ئەری تو دوھی یا ب روژی بووی؟ من گۆت: نه خێر، وی گۆت: ئەری ته دقیت تو سوباهی ب روژی بی؟ من گۆتی نه خێر، وی گۆت: پا دی ئەفرۆ روژیا خو بخۆ.



۹۵- صحيح البخاري (۱۹۸۵)

۹۶- صحيح البخاري (۱۹۸۶)

ٲوژ یگرنا ٲوژا شہمیئی

۹۷- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ عَنْ أُخْتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِيمَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لِحَاءَ عِنَبَةٍ ، أَوْ عُودَ شَجَرَةٍ فَلْيَمْضُغْهُ. (۹۷)

ٲامان: ژ کیسی عہ بدولائی کوری بوسری ژ کیسی خوشکا خو فہدگو ھیزیٹ: ٲیغہ مہری خودی ﷺ گوٹ: شہمیئی ب ٲوژی نہ بن و ہسا نہ بیت یین ل سہر وہ ہاتینہ فہرز کرن، و ئیک ژ ھہ وہ ئہ گہر ژ قہ لٲی تری و دارکہ کی ٲیغہ تر چ نہ بیت ژ ی بلا وان بمیزیٹ.



۹۷- الترمذی (۷۴۴) وأبو داود (۲۴۲۱) وابن ماجہ (۱۷۲۶)

رۆژیگرتنا رۆژا شکى

۹۸- عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: لا تصوموا حتى تَرَوْا الهلالَ ، ولا تُفْطِرُوا حتى تَرَوْهُ ، فإنْ غَمَّ عليكم فاقْدُرُوا له . (۹۸)

پامان: ژ کيسى عەبدوللايى کورپى عومەرى (خودى ژى رازى بيت) گۆت: پىغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: ھوين رۆژپى نەگرن ھەتا ھوين ھەيفى ديبين، و ھوين فتارى نەگرن ھەتا ھوين ديبين، و ئەگەر ھەيفى ل بەر ھەو ھاتى ھەشارتن ھوين ھەژمارا رۆژپىن ھەيفا شەعبانى بکەنە سىھ.



۹۹- عن عمار بن ياسر (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: من صام اليومَ الذي شك فيه فقد عصى أبا القاسم . (۹۹)

پامان: ژ کيسى عەممارى کورپى ياسرى (خودى ژى رازى بيت) گۆت: پىغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: ھەر کەسى ل رۆژا ئەو لى ب گومان (شک) ب رۆژى بيت، ئەو وى بى ئەمرىا بابى قاسمى کر.



۹۸- صحيح الجامع (۷۳۵۳)

۹۹- صحيح أبي داود (۲۳۳۴)

پوژ یگرتنا سالی هه می

۱۰۰- عن عبدالله بن الشخیر (رضی الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ صَامَ الْأَبَدَ فَلَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ. (۱۰۰)

رامان: ژ کیسی عه بدولایی کوری شوخیری (خودی ژێ رازی بیت) گوت: پیغه مبه ری خودی ﷺ گوت: هه ر که سی به رده وام ب روژی بیت نه وی روژی گرتیه و نه وی فتاره کریه.



رؤژیگرتنا ھەردوو جەژنا

۱۰۱- عن عبدالرحمن بن عوف (رضي الله عنه) أَنَّهُ شَهِدَ الْعِيدَ يَوْمَ الْأَضْحَى مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَاكُمْ عَنْ صِيَامِ هَذَيْنِ الْعِيدَيْنِ؛ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَيَوْمُ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَيَوْمُ تَأْكُلُونَ مِنْ نُسُكِكُمْ. (۱۰۱)

پامان: ژ کیسی عەبدو رەحمانی کوری عەو فی (خودی ژێ رازی بیت) کە ئەو ل روژا عەیدا قوربانی دگەل عومەری کوری خەتابی (خودی ژێ رازی بیت) حازر بوو، پاشی وی خودبەك بو خەلکی خواند و گووت: گەلی خەلکی ھندیکە پیغەمبەری خودی یە ﷺ ھوین ییت داینە پاش ژ روژیگرتنا فان ھەر دوو روژین جەژن، ئیک ژ وان روژا فتارە کرنا ھەو ھەو یە ژ روژی گرتنا ھەو ھەو، و یا دی روژا خوارنا ھەو ھەو یە ژ قوربانیی ھەو ھەو.



۱۰۲- روژیا ژنکی یا سوننهت بی دهستوریا زهلامی وی:

عن أبو هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: لا يَحِلُّ
لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَرَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ. (۱۰۲)

پامان: ژ کیسی ئەبوو هورهیره ی (خودی ژ ی رازی بیت) گۆت:
پێغه مبهری خودی ﷺ گۆت: حه لال نینه بو ژنکی کو ئەو روژیا
سوننهت بگریت و زهلامی وی بی حازر بیت ئیلا ب دهستوریا وی
بیت.



زہ کاتا فیتری

۱۰۳- عن عبد الله بن عمر (رضي الله عنه) قال: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ، وَالذَّكَرِ وَالْأُنْثَى، وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ. (۱۰۳)

پامان: ژ کیسی عہ بدولایی کوری عومہری (خودی ژ پازی بیت) گوت: پیغہ مبهری خودی ﷺ فہرز کر زہ کاتا فیتری صاعہ ک ژ قہ سپا یان صاعہ ک ژ گہ نمی ل سہر پی عہ بد و پی حور، و پی نیرو و پی می، و پی بچیک و پی مہزن ژ موسلمانان، و فہرمان کر کوزہ کاتا فیتری بہیتہ دان ژ بہری دہرکہ فتنا خہ لکی بو نفیژی.



۱۰۴- عن ابن عباس (رضي الله عنه) قال: فرض رسول الله صلى الله عليه وسلم زكاة الفطر طهرة للصائم من اللغو والرفث وطعمة للمساكين من أداها قبل الصلاة فهي زكاة مقبولة ومن أداها بعد الصلاة فهي صدقة من الصدقات. (۱۰۴)

پامان: ژ کيسی عەبدوللای کوری عەباسی (خودی ژێ رازی بیت) گۆت: پێغەمبەری خودی ﷺ زە کاتا فیتری فەرزەر پاقژی بۆ روژيگري ژ گۆتن و کريارين ب گونە ه ، و خارن بۆ فەقيرا ئەوی بەدەت بەری نفيژا سپیدی ئەو زە کاته یا قەبیل کريه، و ئەوی بەدەت ژ پшти نفيژي ئەو خيیره که ژ خيرا.



وصلی الله علی نبینا محمد و علی آله وصحبه أجمعين

ناقه پروک

- 3..... پی شه کی
- 4..... فەرمووده ل دوور قه در و قیمة تی هه یفا ره مه زانی
- 16 پاشیف
- 21 فتاره
- 25..... خارنا فتاری ژ بهری بانگی
- 26..... ئیه تا روژی
- 27..... ئه و تشتی دروست بو روژیگری
- 30..... دوعایا روژیگری
- 32..... ل بهرام بهر دوژمنی
- 33..... قه زا کرن
- 34..... روژی و سه فەر
- 35..... ژنکا ده یض و نیفاسی دا
- 36..... جیماع ده می ب روژی
- 38..... ویصال

- 39..... عومره د ره مه زانی دا
- 40..... لیلة القدر
- 47..... ئیعتیکاف
- 49..... روژییت سوننهت
- 50..... شه شکین شه والی
- 51..... روژیا روژا عه ره فی
- 52..... روژیا روژا عاشورایی
- 55..... روژیا هه یفا محه ره می
- 56..... روژیا هه یفا شه عبانی
- 57..... روژیگرتنا سی روژا ژ هه ره هه یفه کی
- 61..... روژیا داودی (علیه السلام)
- 62..... روژیگرتنا ده هکین حاجیا
- 63..... روژی پاراستنه
- 64..... خیرا روژیی به رامبه ری جیهادی
- 65..... ئەو روژین روژی تیدا نه دروست
- 66..... روژیگرتنا روژا ئەینیی

- 67..... روژیگرنا روژا شه میی
- 68..... روژیگرنا روژا شکی
- 69..... روژیگرنا سالی هه میی
- 70..... روژیگرنا هه ردوو جه ژنا
- 72..... زه کانا فیتیری

مژگه فٹ

www.mzgaft.com